Oide

Tacú leis an bhFoghlaim Ghairmiúil i measc Ceannairí Scoile agus Múinteoirí

Supporting the Professional Learning of School Leaders and Teachers

FCÁT

Foghlaim Chomhtháite Ábhar agus Teanga (FCÁT)

Ar aghaidh linn

Cruinniú tacaíochta a 6 ar líne

CC BY NC

Smísteoga as Gaeilge

1.

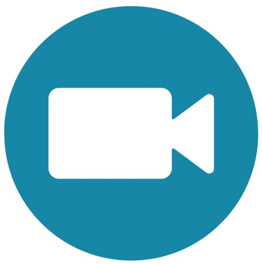
2.

3.

4.

Tacú leis an bhFoghlaim Ghairmiúil i measc Ceannairí Scoile agus Múinteoirí
Supporting the Professional Learning of School Leaders and Teachers

Nósanna do na Cruinnithe ar líne



Cuir do cheamara ar siúl.

Múch an micreafón nuair nach bhfuil tú ag caint.

Rannpháirtíocht.

Intinní Foghlama

Beidh deis ag rannpháirtithe;

- Machnamh ar bhur n-eispéireas agus meon na ndaltaí i mbun FCÁT a roinnt agus a phlé, mar aon le cur chuige do Sheachtain na Gaeilge
- Iniúchadh ar an taighde agus tacaíochtaí eile
- Stráitéis an lae: Aiseolas Ceartaitheach
- Aipeanna Intleacht Shaorga mar áis thacaíochta

An Dialann Mhachnaimh

	Nótaí machnaimh
Rudaí dearfacha a thug mé faoi deara an tseachtain seo *(a bhaineann leis an tionscadal FCÁT)*	Ó thaobh teanga agus dearcadh an scoláire
Moltaí pearsanta dom féin chun cuidiú liom agus leis na scoláirí an chéad t-seachtain eile	Smaoineamh a rith leat faoin tionscadal
Ceist(eanna) atá fós agam:	Cad a dhéanfadh an eispéireas níos fearr domsa/do mo scoláirí

Guth an Scoláire

Cén freagra a gheobhfá ar an gceist seo a leanas dá gcuirfeá an cheist ar dhaltaí an ranga?

"Cén focal, a úsáidfeá, a dhéanfadh an cur síos is oiriúnaí ar FCÁT?"

Ag roinnt ár n-eispéiris

- Rud amháin dúshlánach a thit amach
- Rud amháin a thárla a bhí suimiúil

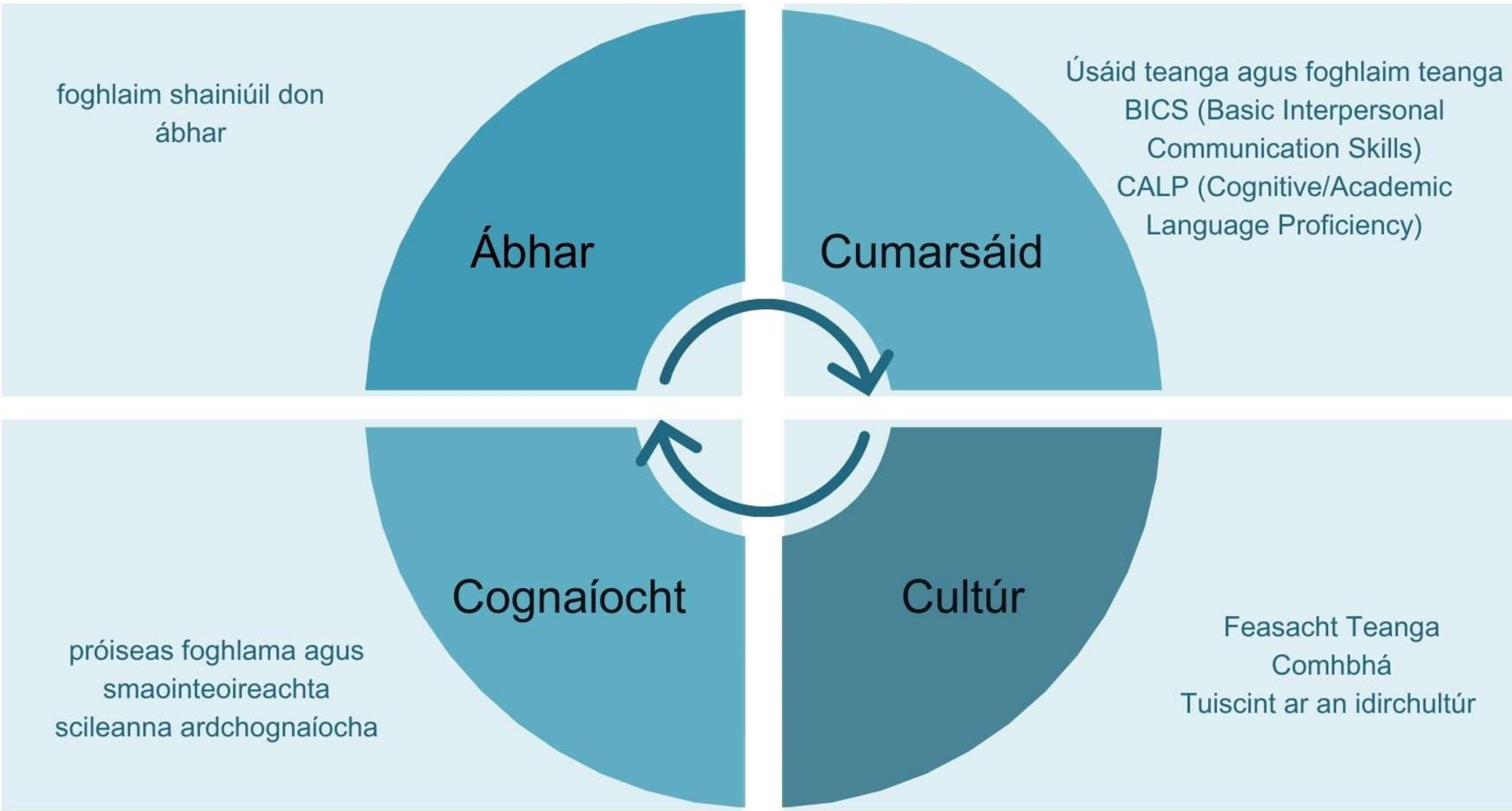
- Rud amháin a chuir ionadh ort
- Rud amháin a d'fhoghlaim tú an tseachtain seo

Sula bhfreagraíonn tú, tugaimid deis mhachnaimh daoibh le smaoineamh ar cheisteanna agus nóta a bhreacadh síos (3 nóiméad)

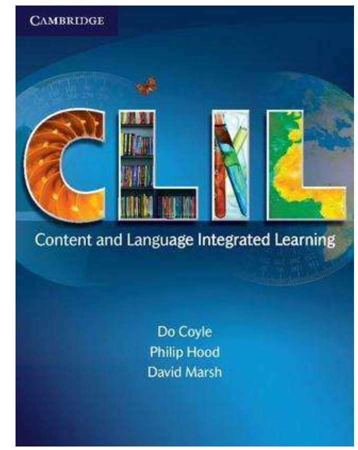
Súil siar ar Intinní Foghlama na seachtaine seo chaite

- bhur n-eispéireas ar FCÁT le seachtain nó coicís anuas a roinnt agus a phlé
- breathnú ar thuiscint an scoláire agus a m(h)úinteoir ar cá bhfuil siad ar a dturas teanga
- foghlaim faoi ról an scafléla teanga agus na bealaí go bhfuil rannpháirtithe ag scafláil na foghlama
- cuir leis an nGluais BICS agus CALP

Súil siar: Múnla 4C FCÁT



Coyle et al. (2010: 41)

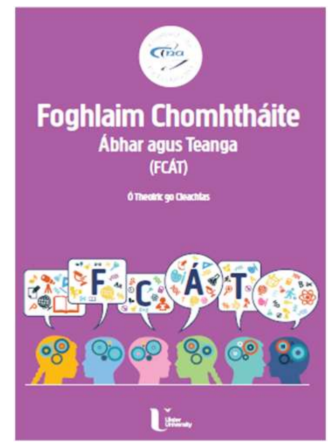


Creat FCÁT (Ollscoil Uladh)

Roinn 2: Na 5 Chomhpháirt i gcur chuige FCÁT

Comhtháthaíonn ceachtanna FCÁT cúig chomhpháirt. Ní hamháin go gcuimsíonn siad **Ábhar** agus Foghlaim Teanga **(Cumarsáid)**, ach scileanna smaointeoireachta **(Cognaíocht)**, ráitis 'Is Féidir Liom' **(Inniúlacht)**, agus tuiscint ar an tslí a mbaineann an t-ábhar le saol foghlaimeoirí lasmuigh den timpeallacht foghlama **(Pobal)**.

Léaráid 1: Na 5 Chomhpháirt san FCÁT



(Ó Dónaill, 2024)

Seachtain na Gaeilge

Oide
Teicneolaíocht Dhigiteach
Ionduchtú Droichead
Bunscoil
Iar-bhunscoil
Oideachas trí mheán na Gaeilge
Ceannaireacht

Acmhainn do Mhúineadh agus d'Fhoghlaim na Gaeilge – 'Leabhrán Seachtain na Gaeilge' ar Fáil Anois!

Tá neart acmhainní le roinnt againn libh chun tacú le teagasc agus foghlaim na Gaeilge atá le fáil ar shuíomh Oide.ie faoi láthair.

I measc na n-acmhainní seo, tá leabhrán nua 'Leabhrán Sheachtain na Gaeilge' curtha le chéile ag Oide atá breac le gníomhaíochtaí, cluichí, acmhainní agus neart eile a chabhraíonn leis na scileanna teanga go léir a chur chun cinn agus a neartú.

Déan iniúchadh ar Leabhrán Seachtain na Gaeilge agus íoslódáil do chóip féin!

@OideGaelAonad

ThePhoto by PhotoAuthor is licensed under CCYYSA

Ionchuimsiú - Mataí Teanga

SCANÁIL ANSEO

Teanga ranga do scoláirí Úcránacha

Languages Connect
languagesconnect.ie

Привіт! privit

Beannachtaí / Вітання

Heileo!/Dia duit. .... Привіт! / privit
Conas atá tú? .... Як ти? / yak ti?
Tá mé go maith. .... Добре! / dobre!
Tá mé ar fheabhas. .... Дуже добре! / duje dobre!
Níl mé go maith. .... Мені недобре. / meni nedobre.
Airím tinn. .... Мені погано. / meni pohano.
Cé atá as láthair inniu? .... Хто сьогодні відсутній? hto syohodni vidsutniy?

Ceisteanna sa Seomra Ranga: An Scoláire / Питання в класі: Учень

Cad atá á dhéanamh againn? .... Що ми робимо? / sho mi robimo
Cén leathanach ar a bhfuil sé? .... Яка сторінка? / yaka storinka?
Cén cleachtadh? .... Яка вправа? / yaka vprava?
An bhféadfá cabhrú liom? .... Допоможіть мені. / dopomojit meni?
An bhfuil cead agam cabhair a iarraidh ar X? .... Можна попросити X допомогти? / mojna poprositi ... dopomohti?
An ndéanaimid é inár n-aonar/ i bpéirí/i ngrúpaí? .... Ми працюємо самостійно / mi pratsyuyemo samostiyno в парах / v parah | в групах? / v hrupah?
An bhféadfá é a mhíniú (arís)? .... Можете пояснити ... ще раз? / mojete poyasniti she raz?
Conas a déarfá ... in Úcráinis? .... Як сказати ... по-українськи? / yak skazati ... po ukrayinski?
Conas a litrionn tú é? .... Як це буде по літерах? / yak tse bude po literah?
Conas a scríobhann tú é? .... Як це написати? / yak tse napisati?
An scríobhfaimid síos é? .... Треба записати? / treba zapisati?
An dtosóimid? .... Можемо починати? / mojemo pochinati?
Cé mhéad ama atá fágtha? .... Скільки в нас ще часу? / skilki v nas she chasu?

Mionchaint / Ввічливі слова

Le do thoil. .... Будь-ласка / buď laska
Go raibh maith agat. .... Дякую / dyakuyu
Ná habair é. .... Прошу / proshu
Tá brón orm .... Вибач / vibach
Fadhb ar bith! /Ní dada é! .... Без проблем / bez problem

Treoracha sa rang: / Слова на уроці

Réidh .... Готовий. / hotoviy
Scríobh/Scríobhaigí go néata. .... Пиши акуратно. / pishi akuratno
Léigh/Léigí liom. .... Читай зі мною. / chitai zi mnoyu
Féach/Féachaigí ar an gclár bán. .... Дивися на дошку / divisya na doshku
Éist/Éistigí go cúramach. .... Слухай уважно / sluhai uvajno
Coinnigh/Coinnigí súil amach do.....? .... Шукай ... / shukai
Glacaimis sos. .... Робимо перерву / robimo perervu
Bain/Bainigí triail as arís. .... Спробуй знову / sprobui znovu
A X (agus a Y), tar/tagaigí chuig an gclár bán. .... X йди до дошки / idi do doshki
A X, tosaigh, le do thoil/A X agus a Y, tosaigí le bhur dtoil. .... X, починай / pochinai
Cuir suas/síos do lámh Cuirigí... bhur lámh. .... Підніми руку / pidnimi | Опусти руку / opusti ruku
Éist, le do thoil/Éistigí, le bhur dtoil. .... Слухай, будь-ласка / sluhai buď laska
Déan/Déanaigí é seo a chóipeáil .... Перепиши / perepishi

Scríobh/Scríobhaigí. .... Пиши / pishi
Éist/Éistigí. .... Слухай / sluhai
Féach/Féachaigí. .... Дивися / divisya
Foghlaim/Foghlaimigí .... Вчи / vchi
Cleacht/Cleachtaigí .... Практикуй / praktikui
In Úcráinis, le do thoil! .... По-українськи, будь-ласка! / po ukrayinski buď laska
Malartaigh le do pháirtí. .... Поміняйся з партнером / pominyaisya z partnerom
Oibrígí i ngrúpaí de X .... Працюємо в групі з X чоловік / pratsyuyemo v hrupi po ... cholovik
Imrígí/Oibrígí/Scríobhaigí i mbeirteanna. .... Граємо / hrayemo | Працюємо / pratsyuyemo Пишемо в парах / pishemo v parah
Tá an t-am istigh! .... Час закінчився! / chas zakinchivsya
Tá X nóiméad fágtha agat/agaibh .... У вас X хвилин / u vas ... hvilin
Cuir do tháibléad ar siúl/ Cuirigí bhur dtáibléid ar siúl .... Увімкни / uvimkni Вимкни планшет / vimkni planshet
Oscail/Dún do (chóip)leabhar .... Відкрий / vidkriy | Закрий зошит / zakrij zoshit | підручник / pidruchnik
Beidh sibh ag obair in bhur n-aonar/ le páirtí/le grúpa .... Працюємо самостійно / pratsyuyemo samostiyno в парах / v parah | в групах / v hrupah

languagesconnect.ie

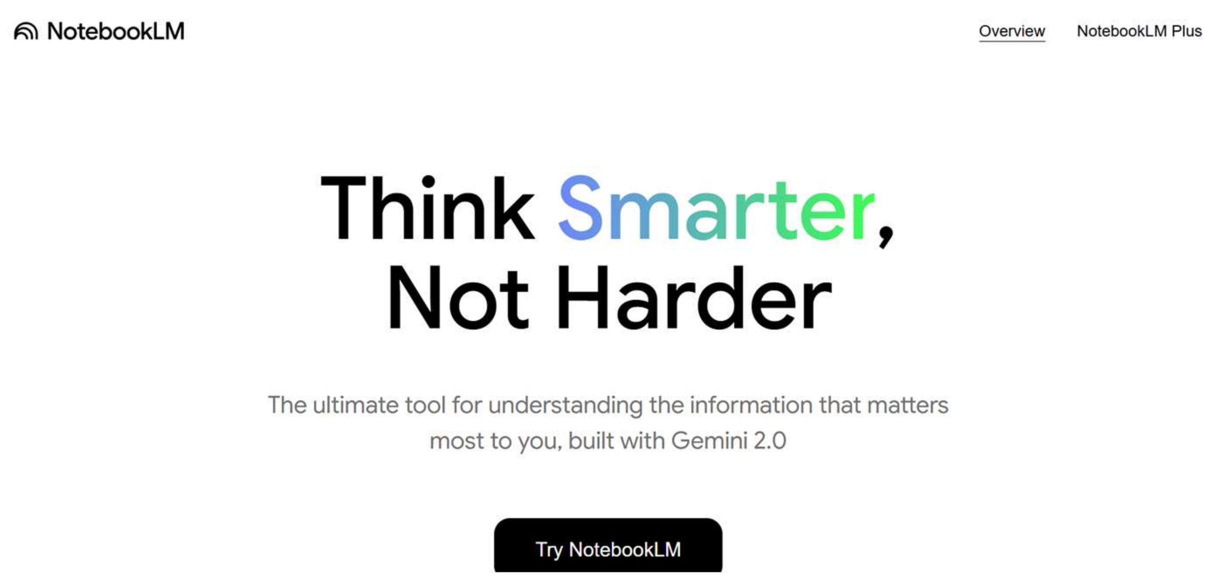
An Chomhairle um Oideachas Gaeltachta & Gaelscolaíochta

Imeachtaí agus Tacaíochtaí

www.peig.ie

Tacaíocht ón Intleacht Shaorga

- Google NotebookLM | Note Taking & Research Assistant Powered by AI



NotebookLM

Oide

Físeán

Múinteoir Aoife – Ag labhairt

An bhfuil cosúlachtaí i do chleachtas féin?

https://tinyurl.com/FCAT6

Oide

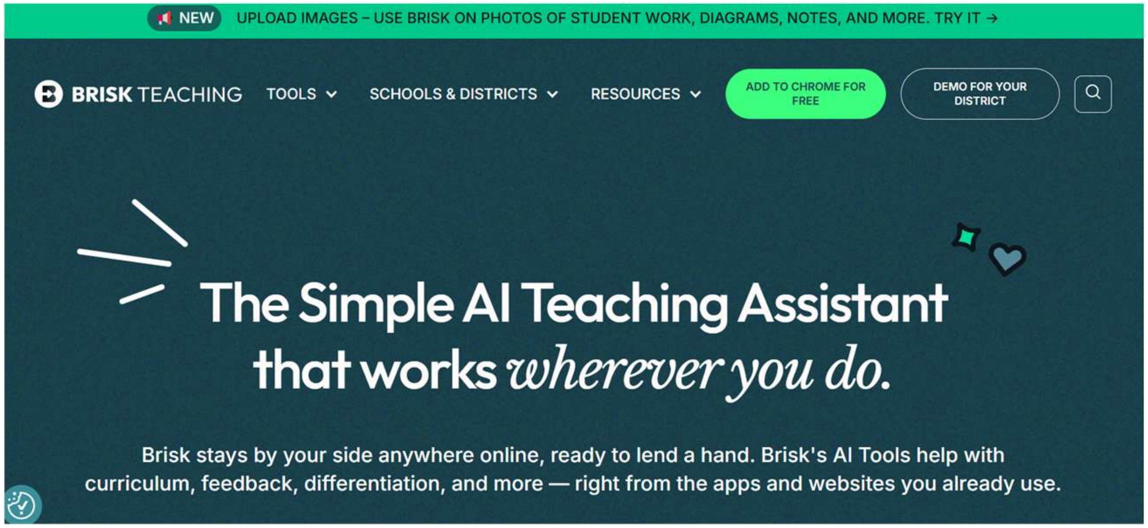
Acmhainní eile

An Chomhairle um Oideachas Gaeltachta & Gaelscolaíochta

An Tairseach
Acmhainní agus Tacaí do Mhúinteoirí
Pobail Chleachtais a Chruthú agus a Chothú

[Tairseach COGG]

Tacaíocht ón Intleacht Shaorga



www.briskteaching.com

Oide

Tacú leis an bhFoghlaim Ghairmiúil i measc Ceannairí Scoile agus Múinteoirí

Supporting the Professional Learning of School Leaders and Teachers

Aiseolas Ceartaitheach

Cur chuige féideartha chun dul i ngleic leis na botúin choitianta

CC BY NC

Deis Mhachnaimh

- Ar chuala tú faoi AC? Cad é do thuiscint air?
- Cad iad na straitéisí a úsáideann tú sa rang chun botúin a cheartú?
- An mbíonn na straitéisí a úsáideann tú éifeachtach?
- An bhfuil córas uile scoile agat chun na botúin choitianta seo a cheartú?

Cad is Aiseolas Ceartaitheach ann?

Aon ghníomh ón múinteoir, nó ó dhalta eile, a tharraingíonn aird an dalta i dtreo na habairte míchruinne agus a spreagann an dalta an botún a cheartú le linn cumarsáide

(Ní Aogáin & Ó Duibhir 2020; 2021).

Athmhúnluithe

Leideanna

Athmhúnluithe

Le **hAthmhúnluithe** mar Straitéis, ceartaítear aon bhotún teanga ó bhéal a dhéanann an dalta tríd **an bhfoirm cheart a thabhairt** dó/di.

Athmhúnluithe

Oide

Le **hAthmhúnluithe** mar straitéis ceartaítear aon bhotún teanga ó bhéal a dhéanann an scoláire tríd **an bhfoirm cheart a thabhairt** dó/di.

- Ceartú Follasach
- Ceartú Follasach le Míniú Meiteatheangeolaíoch
- Athmhúnlú Comhráiteach/Teagascach

Athmhúnlú Comhráiteach/Teagascach

Sprioc don tseachtain amach romhainn

Leag síos sprioc(anna) duit féin don tseachtain seo bunaithe ar an bplé inniu.

www.briskteaching.com

An Tairseach
Acmhainní agus Tacaí do Mhúinteoirí
Pobail Chleachtais a Chruthú agus a Chothú

Guth an Scoláire

NotebookLM

peig.ie
POBAL • EOLAS • IMEACHTAÍ • GAEILGE

Conradh na Gaeilge

Seachtain na Gaeilge le energia

Tagairtí

Coyle, D. (2008). CLIL—A pedagogical approach from the European perspective. In N. H. Hornberger (Ed.), *Encyclopedia of Language and Education* (pp. 97–111). Boston, MA: Springer US. https://doi.org/10.1007/978-0-387-30424-3_92

Ó Dónaill, C. (2024) 'Foghlaim Chomhtháite Ábhar agus Teanga (FCÁT) Ó Theoiric go Cleachtas' (Ollscoil Uladh)

Fahey, P. (2021), Using CLIL to support teacher language awareness in the Irish language in English medium primary schools: An analysis of the impact on second language teaching and learning competency. Mary Immaculate College - University of Limerick

Oide

Míle buíochas

Feicfimid ar líne sibh ar an
Máirt 10ú Márta 2026
15:00-16:00